

# SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

**Előfizetési árak:**  
Egész évre — — — 8 kor. | Negyed évre — — — 2 kor.  
Fél évre — — — 4 " | Egyes szám ára — — 16 fill.  
Nyilttér soronként 30 fillér.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: **Ifj. Szántó Károly.**  
Kiadóhivatal: **Szászvárosi Könyvnyomda Rt.**  
M megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők. Kéziratok nem adatnak vissza. Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

## Felhívás!

Alólirott lapszerkesztőség tisztelettel kéri a t. közönséget, hogy — méltányolva lapunknak a háboru kitörése óta teljesített hazafias munkáját — minél számosabban kegyeskedjenek a lapra előfizetni.

Lapunk a megyei és helyi hirszolgáltatón kívül a háboru kezdete óta hűsége sen és pontosan bocsátja sürgőnyeit a t. nagyközönség rendelkezésére s ezután is azon lesz, hogy a harctéri eseményekről szóló távirataival az olvasó közönséget már a napilapok megjelenése előtt tájékoztassa a világháboru folyásáról.

1915. október 1-ével a „Szászváros és Vidéke“-re új előfizetést nyitottunk s kérjük a t. közönséget, hogy az amugy is áldozatok árán fentartott lapunkra előfizetni kegyeskedjék.

A hátralékos előfizetési díjak mielőbbi beküldését szintén ez uton is tisztelettel kérjük.

Mindennemü hirdetések felvételét jutányos árban eszközli a lap kiadóhivatala (a Szászvárosi Könyvnyomda Rt.) Szászváros, Klastrom-u. 1., ahová a hirdetések, előfizetési-díjak beküldendők, valamint lakáscím változások bejelentendők.

Előfizetéseket a „Szászvárosi Könyvnyomda Rt.“ papírüzletében is lehet eszközölni.

A lap előfizetési ára, dacára a megcsappant bevételeknek s az előállítási költségek emelkedésének, ezután egy évre 8 K, félévre 4 K, negyedévre 2 K lesz.

Remélve, hogy a t. közönség s különösen Szászváros város közönsége fokozottabb mértékben fogja lapunkat támogatni, maradtunk

hazafias tisztelettel:  
Szászváros, 1915. október 1.

a „Szászváros és Vidéke“  
szerkesztősége.

## Mikor s ki vet véget

ennek a rettenetes állapotnak, melynek drágaság a neve?! Ezt kérde ma mindenki széles e hazában. A tél ijesztő lépésekkel közeleg s a drágaság, drágulás, gordiusi csomója még nincsen megoldva.

Tekintsünk alaposan körül s megdöbbenve látjuk, hogy a létfenntartáshoz szükséges elsőrendű szükségletek, az ugynevezett élelmiszerek árai minden alapos indok nélkül mily rohamosan emelkednek. A drágaság és a drágulás különbnél-különb változatai-

val van tele minden ujság. A fogyasztók és termelők vértelen csatáiból a szegény fogyasztó sápadtan, kiasszottan kerül ki s levegő után kapkodva ordít, sir, nyöszörög segítségért, de hiába. Az árak rémesen növekednek s ma már ott vagyunk, hogy szerencsések lehetünk, ha drága pénzért bár, de mégis megkaphatjuk azt, amire mindennapi megélhetésünkre szükségünk van.

Hogy mi folyik a városok élelmiszer piacain, az minden képzeletet felülmul. Hitvány, értéktelen s bőven termelt cikkekért oly szemtelenül magas árakat kérnek, hogy a düh fogja el az embert, még akkor, ha mindjárt a Rotschildok csoportjához tartozik is.

Igaz, hogy egyes árukra megvan állapítva a hivatalos maximális ár, de — sajnos — ezt úgy az eladók, mint a vevők nem respektálják. A vevő legletéhez — ha drága árú — élelmi-szükségjuthatott s ezzel az ügy bevan fejezve. Panasz, feljelentés aránylag nagyon kevés történik ez irányban s így a fékevesztett drágulás vigan folyik tovább.

Egyes városok, községek megállapítottak ugyan egyes élelmicikkekre nézve maximális árakat, de azzal vajmi keveset értek el, mert az eladó odavitte el

## A SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE TÁRCÁJA.

### Vasuti balesetek.

Kedves barátaim, én minden boldogságot a vasuti baleseteknek köszönhetem, — szólt Ligeti Muki, az elegáns, többszörös háziur, ott a „Szeles“ kávéház egyik kerek asztalánál, hol éppen a sylvester estét töltöttük el jó borok és vidám zene mellett.

Meglepett egy kicsit Ligeti Muki fentirt mondása. Összenéztünk, összeültöttük a poharunkat és hallgattunk, a mi azt jelentette, hogy nem hisszük, amit mond. Muki észrevette a tanácskozást s minden felszólítás nélkül folytatta:

— Ugy van, amint mondom, akár hiszitek, akár nem, ez nem változtat a megtörtént dolgokon. Nos? kérde a törzsasztal egyik tagja kevés hallgatás után, mert Muki nagyot nyelt, mintha gondolkodott volna, hogy tovább beszéljen-e, vagy hallgasson.

Hát jó, elmondom, ha meghallgatjátok.

Csak még szerény gyakornok voltam egy nagyvárosi bankban, bizony kevés fizetésem volt. Éppen elég volt keresetem máról holnapra. Az igaz, hogy nem is voltak nagy igényeim.

Sokat küzdöttem, de azért nehezen tudtam

előre jutni, pedig időközben szerelmes is lettem, még pedig szerencsétlen szerelmes. A jogász-bálon a tánc-szalomban ismertem meg, amint éppen a tangót lejtettük, az isteni, aranyos kis Stefit, egy többszörös háziur leányát. Már az első este, — többszöri tánc után, mert jó táncos voltam és sokat táncoltam, — szerelmet is vallottam neki. Ő is viszonzta izzó érzelmeit.

Gyönyörű szép ábrándképet szőttem, bár én csak egyszerű bankfiu voltam, ideálom meg többszörös háziur és udvari tanácsos leánya. Beleképztem magam a bársonyos, nagyuri jólétbe.

Ábrándképeim addig-addig sarkaltak, hogy kérőként léptem fel.

Csúnyán kikosaraztak.

Az eredmény tovább az lett, hogy a szép Stefit egy pár év múlva zárdába küldték. Én meg kiléptem a bankból és elmentem vasutasnak. Felfogadtam, hogy sohase nőülök meg. Egyszer egy éjjel éppen szolgálatban voltam, mikor valami váltókopás, vagy hibás állítás miatt vasuti összeütközés történt az állomáson több halottal és sebesülte.

Természetesen én is rohantam menteni. Hát ki az, akiket először kimentettek egyik kocsis romjai közül? Ideálom és gögös marmája. Ez alkalommal már letett a gögről és

szívesen elfogadta az állomáson levő garson lakásomat, ahol szerető gondoskodással vettem körül őket, hogy a nagy ijedséget kipihenjék.

Mikor már idegei lecsillapultak, akkor ismert fel. Mi Stefivel már hamarabb felismertük egymást és áldottuk a karambolt, hogy közelebb hozott minket egymáshoz. Stefi mamáját a vasuti baleset lélekben egészen átváltoztatta, szíves gondozásom meg egészen meghódította. Most még ő kért, hogy feledjem a multat s legyek irántuk a régi jó érzélemmel.

Szóval az lett a vége, hogy ott hagytam a vasutat is s Stefi férje lettem.

De nem sokáig tartott a boldogság. Pár hónap múlva az én hitvesem szeretett anyja bemutatta, hogy ő a legtökéletesebb anyós típus s én csak kitartott vagyok a háznál. Még attól is eltöltött végre, hogy a feleségemet megcsókoljam.

Kezdtém visszavágnini a vasúthoz, hátha egy karambol kiségitene.

Már-már ott hagytam a sok gyötrés, kínzás miatt a feleségem palotáját, amikor csakugyan a karambol megegitett.

Az anyósom Budapestre utazott. Utközben valahol Szolnok körül a vonat kisiklott. Az első halott anyósom volt. Mikor ennek a hire

portékáját, ahol ilyen megállapítás nincsen, vagy ahol — ha van is — magasabb árt kapott érte. Sőt — miután ma a termelő pénzbőségben van — kényelmesen megvárja a vevőt otthonában. Ezért van aztán, hogy sok helyen sokszor nem kerül a piacra elég áru, ami az áremelkedést s az árukért való tülekedést csak fokozza.

A falusi parasztnép leleményessége, furfangossága nem ismer határt a hatóságok intézkedéseinek kijátszásában.

Szászvároson, például előfordult, hogy a piacra nagyon kevés cikk került, mert az eladók a városon kívül, az országuton telepedtek le s ott várták be a vevőket, akiknek hatósági ellenőrzés nélkül diktálhatták az árakat. A tej, vaj, majorság, zöldség, tojás, bab, lencse stb., ilyenkor „jó áron” kelt el s aki megvette boldog volt, mert legalább elvult látva — ha jó pénzen is — a szükségességekkel.

A közéletmezés nagy- és világvárosokban még békeidőben is nehéz feladat, de hogy vidéki kisvárosok, melyeknek közeli környékében a termelő falvak százai fekszenek, küzködjének s hiányt szenvedjenek, igazán érthetetlen volna, ha nem látnók azt, hogy minden ezen bajoknak főoka az, hogy a kormány elmulasztotta eddig az ország egész területére minden cikkre nézve a szabályozást. Ott pedig, ahol ez lehetetlennek mutatkoznék, a be- vagy kivittelt korlátozásával lehetne rendet teremteni.

Az egyetlen fegyvert vagyis azt, hogy az eladó terményeit visszatartja a piactól, a szükséghez képest elrendelt rekvirálással lehetne ártalmatlanná tenni. Az ilyen hivatalos rekvirálásnál persze

megjött, akkor éreztem csak, hogy két lelkű vagyok. Kivülről a bánatost, a kétségbeesettet kellett adnom, bensőmben meg örültem, mert meg voltam mentve.

Nos mondjátok, nem mindent a vasuti szerencsétlenségnek köszönhetek-e?

Igazat adtunk neki. Voltak, akik irigyelték is s egyszerre nem félték annyira a vasutikatasztrófáktól...

Azt hiszik önök, hogy itt, vagy sirnál végződik a Ligeti Muki harátunk története.

Oh, dehogya!

Megszabadult az anyósától, de ott van helyette a felesége, aki legalább is tiszter olyan hárpia lett, mint volt néhai anyósa, ki ha pillanatról pillanatra szekirozta is, de megközelítőleg sem tette olyan kinossá az életét, mint a felesége, aki, mint a vagyon egyedüli ura, alaposan tudja szekirozni a Mukit, úgy, hogy még a legfélelmetesebb anyóst is megsegyenithetné.

S mit tesz Muki már évek óta?

Különféle ürügyekkel, csábítgatásokkal, furfanggal, álnevek alatt irt levelekben hívja ide-oda, utaztatja folyvást a feleségét, hátha mikor utazik, örökre megszabadul tőle.

Csodálatos, hogy épen akkor sohasem történik semmiféle vasuti katasztrófa. **B. L.**

a már megállapított árnál alacsonyabb tételek alkalmazandók.

Drágaság van s lesz, amíg a háboru tart, sőt talán még azután is, de hogy a drágaság egyszerűen drágulási processussá válva, különösen a szegényebb családok ezreit sanyargassa s jutassa abba a helyzetbe, hogy ártatlan apró gyermekeiket éheztessek, egy modern, kultur államban nem tűrhető.

Azt, hogy a közvetítő kereskedelem egy némely részének mekkora szerepe van ebben az eszeveszett drágulásban, szintén figyelembe kell venni s kellő szabályozással meggátolni további garázdálkodásában.

Mindaddig, amíg a fentvázolt állapotok gyökeres orvoslását a magas kormány nem veszi munkába, tőrjünk és szenvedjünk s ha kell — koplaljunk, mert ha már most ősszel, amikor még minden bőviben van, kell ilyen magas árakat fizetni elsőrendű szükségletekért, akkor majd a télen s kora tavasszal csak a Krözusok fognak tisztességes polgári igényeket kielégítő eledelhez jutni. Az intelligens középosztály s különösen az iparosok és hivatalnokok pedig a legjobb esetben száraz kenyéren fogják tengetni maguk s családjaik életét.

*Ifj. Szántó Károly.*

### Legujabb táviratok.

Budapest, okt. 15. Hivatalos. Orosz hadszíntér: Nincs jelentősebb esemény.

Olasz hadszíntér: A tiroli harc vonalon az ellenség erős tűzérési tüzelése még tart. Az ellenség csak a Wulge senthi fennsíkron kísérelt meg gyalogsági támadásokat, éjjelkor több olasz század nyomult elő állásaink ellen, de rövid tűzharc után visszavonulásra kényszerültek. Hasonlóképp meghiusultak újabb közeledési kísérletek a reggeli órákban a karinthiai határon és a tenger melléken. Az általános helyzet változatlan. A harc vonal egyes szakaszai az ellenség tűzérésének tartós tüzelése alatt állanak. Egy a fennsík szélén Peternő közelében előnyomuló olasz csapatok ellentámadásai visszaveretett, az ellenség súlyos veszteségeket szenvedett.

Szerb hadszíntér: Az Enino-Bodon át előnyomuló osztrák-magyar csapatok az ellenséget a Vincánál a Dunába szakadó Bologica patakon túl vetették vissza. Az alsó Morava mindkét partján előnyomuló német csapatok harccal elfoglalták Pozsarevácot. A bolgár I-ső számú hadsereg megkezdte a támadást a szerb keleti határon át és birtokába vette a szoboszk magaslatait Belográcik és Knereun körül. Höfer.

Berlin, okt. 15. A nagy főhadiszállás jelentő. Nyugati hadszíntér: Vermelrestől északra keletre és keletre az angolokat állásaikból ismét kivetették, csak az ugynevezett Tiefegrube nyugati szélén tudták magukat egy kis árok részben megtartani. A Champagneban szász csapatok Quberivetől keletre kitakarították a franciák fészket, melyben állásunkban a nagy támadások óta még megtartotta magát, öt tisztet és 30 főnyi legénységet elfogtunk és több gépfegyvert zsákmányoltunk. Az október 13-áról 14-re virradó éjjelre a folyamatban levő hadműveletekre nézve katonai szempontból fontos, Chalonsi és Vitoy le Irrucis-i pályaudvarokra 1 léghajónk bombákat dobott.

Keleti hadszíntér: Hindenburg tábornagy hadcsaportja: Dünaburgtól délnyugatra és délre az oroszok tegnap több ízben megújították támadásukat, a Dünaburg—Nowoalexánarowski müttől délre szokatlanul nagy vesz-

teségek mellett vertük vissza őket. Weserowótól északkeletre hasonlóképp összeomlott két támadásuk, a harmadik előretörésük alkalmával az oroszoknak itt sikerült zászlóalj szélességben állásunkba behatolni, ellentámadásunk folyamatban van. — Léghajónk egyike bőségesen dobott bombákat a minski pályaudvarra, ahol ezidő szerint nagyszámú csapatot raktak vonatra, öt hatalmas robbanást és egy nagy tűzvészt figyeltünk meg. Lipót bajor herceg tábornagy és Linsingen tábornagy hadcsaportjainál nincs újabb esemény.

Balkán hadszíntér: Mackensen tábornagy hadcsaportjánál a hadműveletek tervszerűen folynak. Belgrádtól és Semendriától délre hátrább szorítottuk a szerbeket, 430 szerbet elfogtunk, 3 ágyut, ezek közt egy nehezet zsákmányoltunk. Ma éjjel rohammal elfoglaltuk Pozsarewác déli arc vonalának erődműveit is ezzel a megerősített város birtokunkba jutott. A bolgárok első számú haserege megkezdte a támadást a szerb keleti határon át és birtokukba vette a szorosok magaslatait, Nivteisv-grocek és Kragujevac között.

Miniszterelnökség sajtóosztálya.

## Közlemény

### orosz hadifoglyokkal való levelezés tárgyában.

Mind sürűbben hangzanak el a panaszok, hogy az Oroszországban hadifogságban levő katonáink nem kapják meg a hozzátartozóik által küldött levelezéseket.

Illetékes helyről nyert értesülésünk szerint ennek okát első sorban a levelezések nagy mennyiségében és a közlemények túlhoszu voltában kell keresni. A közönség tehát csak úgy biztosíthatja e levelezések célhoz jutását, ha az orosz cenzura munkájának megkönnyítése érdekében kéthetenként legfeljebb csak egyszer vagy ennél is ritkábban ir, akkor is nem levelet, hanem csak levelezőlapot küld és arra csak néhány sor csatol és magán vonatkozású közleményt ir.

A levelezés céljára célszerű kizárólag a hadifoglyokat gyámolító és tudósító hivatal által vöröskereszt jelvényvel kibocsátott és megfelelő előnyomással ellátott levelezőlapokat használni, melyek a legtöbb postahivatalban is árusíttatnak.

A közleményben kerülendő a közállapotokra és a háborura vonatkozó minden hír. Különösen sokat árt az ügynek, hogy egyesek burkoltan akarnak hírt adni a hadi sikerekről, ami az orosz cenzorokat bizalmatlannokká teszi a többi ártalmatlan küldeményel szemben is. — Ajánlatos a levelezésnél a német vagy francia nyelvet használni, mert más nyelvekre Oroszországban kevés a cenzor és így ezek a levelezések soká elhevernek, esetleg célhoz sem jutnak.

A falvak intelligenciájára hárul a hazafias feladat, hogy ily levelezéseknek német vagy francia nyelven való megírásánál a nyelvismerettel nem bírók segítségére legyenek.

Különös sulyt kell helyezni a címnek megírására.

Ennél használjuk szintén lehetőleg a francia vagy német nyelvet, de a német címet is latin betűkkel írjuk. A címben okveitlenül benne legyen annak jelzése, hogy címzett hadifogoly, mert más egyének leveleit az ellenséges külföldre nem továbbítják. Ezért tehát a címbe a „prisonnier de guerre” vagy „Kriegsgefangener” jelzést hozzátenni el ne mulasszuk. Sok függ a rendeltetési hely nevének helyes kiírásától is. Ha e tekintetben kételyeink vannak, forduljunk a postahivatalhoz, avagy a hadifoglyokat gyámolító és tudósító hivatalhoz (Budapest IX., Üllői-ut 1.) mely utóbbi hivatal a cyrill betűkkel írt vagy egyébként kevésbé olvashatatlan címek megállapításában is a hozzáfutóknak rendelkezésére áll.

Budapest, 1915. szeptember hó 25-én.

A miniszter rendeletéből:

*Follért Károly s. k.*  
posta- és távirida vezérigazgató.

## A harmadik magyar hadi kölcsön.

A hosszan elhuzódó háboru szükségessé teszi, hogy a hadi szükségletek zavartalan ellátása céljából új hadi kölcsön bocsátás-ként ki. E szükségletek fedezésére a pénzügyminiszter ezuttal kizárólag az első hadi kölcsön cimleteinek megfelelő, 6%-kal kamatozó adómentes járadékkölcsön-kötvényeket bocsát nyilvános aláírásra. A pénzügyminiszter tehát a harmadik hadi kölcsön kibocsátásánál is közvetlenül fordul a közönséghez, a mint ez a legutóbb a Német Birodalomban is történt. A kibocsátás összege a nyilvános aláírás eredménye alapján fog megállapítást nyerni.

Az aláírás egy hét leforgása után veszi kezdetét és 1915. október 18-tól november 17-ig bezárólag fog megtartatni. Aláírási helyekül fognak szerepelni az összes állami pénztárak és adóhivatalok, a postatakarékpénztár és közvetítő helyei, valamint az összes számottevő hazai pénzintézetek.

A kibocsátásra kerülő és 6%-kal kamatozó kölcsönkötvény aláírási ára minden 100 korona névértékért:

1. ha az aláírásakor az aláírt összeg egész ellenértéke befizetetik:

a) 1915. évi október 30-ig bezárólag történő aláírás esetén: 97 K 10 fillér,

b) 1915. évi október 30-át követő időben 1915. évi november 17-ig bezárólag történő aláírás esetén: 97 K 40 fillér,

2. ha pedig az alább ismertetendő kedvezményes (részletekben történő) fizetési módokat vétetik igénybe, úgy az 1915. évi október hó 18-tól november 17-ig bezárólag terjedő egész aláírási határidőben történő aláírásnál változatlanul 98 korona.

A harmadik hadi kölcsönnél is a legkisebb jegyezhető összeg 50 koronában van megállapítva, hogy így a kölcsön jegyzése a legszélesebb néprétegek részére is lehetővé tétessék.

A harmadik hadi kölcsön kötvényei 1915. november 1-től kezdődőleg évi 6%-kal, minden év május 1-én és november 1-én lejáró utólagos részletekben kamatoznak, tehát az első szelvény 1916. május 1-én esedékes. Az aláírás illetve befizetés napjától a folyó évi november 1-ig terjedő időre eső kamatok akként térítetnek meg, hogy a folyó évi október hó 31-e előtt eszközölt jegyzéseknél, illetve befizetéseknél a kötvények aláírási ára 30 fillérrel kisebb összegben van megállapítva, mint az ezen időpont után történő jegyzéseknél.

Az aláírt összegek ellenértéke az aláírási helynél fizetendő be és az aláírási áron felül az aláíróval szemben sem folyókamat, sem jutalék felszámításának helye nincs.

**Ha az aláírt összeg 100 koronát meg nem halad, az aláírás alkalmával mindenkor az aláírt összeg egész ellenértéke befizetendő.**

A 100 koronát meghaladó aláírásoknál a részletekben történő befizetés is meg van engedve, de ez esetben az aláírás alkalmával az aláírt összeg 10%-a biztosítékképpen leteendő és pedig a kir. állampénztáraknál és adóhivataloknál, a m. kir. postatakarékpénztár közvetítő hivatalainál, továbbá az 1898. XXIII. t.-c. alapján alakult Országos Központi Hitelszövetkezethél *készpénzben*, míg a többi aláírási helynél vagy *készpénzben*, vagy olyan *értékpapirokban*, a melyeket az aláírási hely elfogadhatóknak tart. A részletek pedig az aláírási helynél a következőképp fizetendők:

a jegyzett összeg ellenértékének 25%-a legkésőbb 1915. december 7-ig,

a jegyzett összeg ellenértékének 25%-a legkésőbb 1915. december 18-ig,

a jegyzett összeg ellenértékének 25%-a legkésőbb 1915. december 28-ig,

a jegyzett összeg ellenértékének 25%-a legkésőbb 1916. január 8-ig.

Az utolsó részlet befizetése alkalmával az aláírási hely a letett biztosítékot elszámolja, illetőleg visszaadja.

A jegyzés céljaira szolgáló nyomtatvány-ürlapok az összes aláírási helyeknél díjtalanul haphatók. Ily nyomtatványok hiányában az aláírás *levélileg* is eszközölhető.

A befizetés alkalmával az aláíró fél az aláírási helytől pénztári elismervényeket kap, a melyek a *fél kívánságára* 1915. december 1-től kezdve a m. kir. pénzügyminiszterium részéről úgy a szabad, mint a zárt jegyzésekre vonatkozólag egységesen kiállított ideiglenes elismervényekre fognak kicseréltetni, a mennyiben eddig az időpontig a végleges kötvények kiadhatók nem lesznek. A végleges kötvények kiadására nézve, illetve a *fél kívánságára* kiadott ideiglenes elismervényeknek a végleges kötvényekre való kicserélésére nézve idejekorán hirdetmény útján fog a felhívás közzétettni. A végleges kötvények kiadása költségmentesen ugyanazon a helyen fog történni, a hol a pénztári elismervények, illetve a fél kívánságára kiadott ideiglenes elismervények kiadattak.

A harmadik hadi kölcsön kötvényei — ép úgy, mint az első és második hadi kölcsön 6%-kal kamatozó kötvényei — *zároltan* is jegyezhetőek lesznek és az aláíró, a ki az általa jegyzett kötvé-

nyeket az aláírás alkalmával zárolja és ezt a zárolást öt éven át fel nem oldatja, azt a jogot nyeri, hogy az öt évi időszak utolsó évnegyedében, legkésőbb azonban 1920. november 1-én a kötvényen alapuló követelését, e naptól számított egy évre névértékben leendő visszafizetésre, felmondhatja. A m. kir. kincstár köteles az ilyképp felmondott kötvényeket legkésőbb 1921. november 1-én *névértékben* visszafizetni.

A harmadik hadi kölcsön zárt kötvénydarabjainak úgy a felmondási, mint a visszafizetési időpontja tehát teljesen egybeesik a második hadi kölcsön zárt kötvényeinek felmondására és visszafizetésére megállapított határidőkkel. A zárolásból kifolyólag az aláíró felet költség nem terheli.

Zárolásnak csak **1000 koronát meghaladó** összegű jegyzéseknél van helye, tehát itt a legkisebb jegyzés 1050 korona.

A m. kir. pénzügyminiszterium fentartja magának azt a jogot, hogy előre közléteendő három havi előzetes felmondás mellett ezt a kölcsönt egészben vagy részben, *névértékben* visszafizethesse, azonban az esetleges felmondás — ép úgy, mint a második hadi kölcsön 6%-kal kamatozó kötvényeinél — 1921. május 1-ét megelőző időre nem történhetik meg.

A kamatok ép úgy, mint felmondás esetén a kölcsönkötvények tőkeértéke minden fennálló és a jövőben behozandó magyarországi adó, bélyeg és illeték levonása nélkül fizetetik ki.

A kölcsönre történő befizetésekre a moratorium alá nem eső betétek — a felmondási határidő betartásával — *korlátlanul* igénybevehetőek.

A betéti üzlettel foglalkozó intézeteknél s más ily cégeknél 1914. évi augusztus hó 1-je előtt betéti könyvre elhelyezett, egyébként a *moratorium-feloldó rendeletben* foglalt korlátozások alá eső betétek azonban a kibocsátásra kerülő járadékkölcsön-kötvényekre történő befizetések céljaira csupán a jegyzés idejében fennálló összegük 50%-a, de legfeljebb a betét tulajdonosa által jegyzett összeg 50%-a erejéig vehetők igénybe.

Azok, akik a befizetésekre ilyen, egyébként a moratorium-feloldó rendelet alá eső betétjüket kívánják igénybe venni, annak az intézetnél vagy cégnél, illetve annak az intézetnek vagy cégnek közvetítésével tartoznak jegyezni, a melynél a betét el van helyezve.

A kibocsátandó kötvényekre és pedig úgy a szabad, mint a zárt darabokra, az Osztrák-magyar bank és a M. kir. hadi kölcsön-pénztár a járadékkötvényeknek kézizálogul leköttése mellett, a *névérték 75%-áig*, a mindenkor hivatalos *váltóleszámitolási kamatlábon*, tehát jelenleg 5%-os kamattal, nyújtanak kölcsönt. Ezek a kedvezmények 1917. évi december 31-ig maradnak érvényben. A nevezett két intézet ugyancsak a *mindenkori hivatalos váltóleszámitolási kamatlábon* nyújt a náluk zálogul elfogadható értékpapírokra kölcsönt, ha a felveendő összeg igazoltan a jelen felhívás alapján aláírt összegek befizetésére szolgál. A meghosszabbított ily kölcsönök a mérsékelt kamatláb kedvezményében 1917. december 31-éig szintén részesülnek. A fenti befizetési határidők alatt folyósított kölcsönök után, a fél kívánságára, a mindenkor hivatalos váltóleszámitolási kamatláb helyett, 1917. évi december 31-ig, évi 5%-os *állandó* kamatláb biztosítatik.

Ezenfelül az Osztrák-magyar bank és M. kir. hadi kölcsön-pénztár a fent körülírt módokat mellett azoknak, akik igazolják, hogy a jelen aláírási felhívásban foglalt befizetési határidők alatt az aláírásra bocsátott hadi kölcsön jegyzése céljából *más hitelintézetnél* (bank, takarékpénztár, hitelszövetkezet stb.) vagy *bankcégnél* vettek fel kölcsönt, ennek a kölcsönnek *visszafizetésére* évi 5%-os állandó kamatlábon fognak új kölcsönt nyújtani s ennek a kölcsönnek meghosszabbításánál is évi 5%-os állandó kamatlábat fognak alkalmazni; ez a kedvezmény is 1917. évi december 31-ig marad érvényben.

Az aláírók kívánságára e járadékkölcsön kötvényeit a szelvények beváltásával megbízott hivatalos beváltóhelyek és az Osztrák-magyar bank budapesti főintézete, valamint a magyar szent korona országai, továbbá a Bosznia és Hercegovina területén levő fiókjai 1917. december 31-ig költségmentesen fogják megőrizni és kezelni.

A harmadik hadi kölcsön előnyös feltételei, a pénzügyi kedvező helyzete, az utóbbi hónapoknak a háborút eldöntő fényes győzelmei és ennek folytán annak kétségtelen és világos felismerése, hogy a létünkért folytatott nagy küzdelem győzelmes befejezésére szükséges kölcsön jegyzésében való minél nagyobb részvétel az aláírók magánérdekei mellett a közérdeket is nagy mértékben szolgálja: biztosítéka annak, hogy a harmadik hadi kölcsön jegyzésének eredményében az ország lelkes *önbizalma* és nagy teherbírási képessége ismételt fényes bizonyosságot tevő *köszönetnyilvánítás* előreláthatólag még imponansabban fog megnyilvánulni, mint az első és második hadi kölcsön alkalmával.

## NAPI HIREK.

— **Adakozzunk a „Vörös-Kereszt” egyület részére.**

— **Kitüntetések a 64-ik gyalogezredben.** A király Zsivánovics Jánosnak, a 64. gy.-ezred volt parancsnokának, aki jelenleg brigadérosi funkciót teljesít, a Lipót-rend hadi-ékitményes lovagkeresztjét díjmentesen adományozta. Továbbá Eibl Richárd őrnagy, Frentiu Kornél százados, Mutiu Traján főhadnagy, Kollmann József tart. főhadnagy az ellenség előtt tanusított vitéz magatartásukért a III-ik oszt. hadi-ékitményes katonai érdemkeresztet kapta. Signum-laudist kaptak: Pfann Antal százados, Tschamler Ferenc, Tybery Wilibald, Czickeli Károly főhadnagyok, Roxin Tivadar, dr. Schreiber Károly tart. főhadnagyok, Schnur János hadnagy és Fuccaró Viktor tart. hadnagy. Ugy az újlag kitüntetett brigadparancsnoknak, valamint a derék tisztikarnak ez uton is szívből gratulálunk! — Az altiszti karban: Csűrös József, Czepnik Antal, Kordesch Károly és Schieber Mózes I-ső osztályú számvevő őrmesterek a koronás ezüst érdemkeresztrel a vitézségi érem szalagján tüntetettek ki.

— **Kitüntetés.** A király Szőcs István 28-as vadász századost „Signum-Laudissal” tüntette ki.

— **Eljegyzés.** Heller Antal a 71-ik gyalogezred zenekarának általános ismert és kedvelt karmestere a napokban váltott jegyet Szklenarik Hedvig urleánnyal. Gratulálunk!

— **Uj bányatanácsos.** A király Oczvirk Ede kir. főmérnöknek, a petrosényi szénbányásziskola vezetőjének, a bányatanácsosi címet és jelleget adományozta.

— **Kinevezés.** Az igazságügyi miniszter Kronberg János marosillyei kir. járásbíró-sági jegyzőt a kolozsvári kir. ítélőtáblához tanácsjegyzővé nevezte ki.

— **Áthelyezés.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter Szabó Emma dévai polgári leányiskolai tanítónőt Marosujvárra és Pathy Mária szászvárosi polgári leányiskolai tanítónőt Kézdivásárhelyre áthelyezte. — Ugyanakkor a dévai polgári leányiskolához Varga Szerén munkácsi polgári iskolai tanítónőt helyezte át.

— **Uj tanítók.** A kereszténymási községi tanítónői állásra Scheffer Margit, a csernacsolnokosi községi tanítónői állásra Bágya Matild, a nándorvályai községi tanítónői állásra Örvös Julia és a hercegányi községi tanítói állásra Jegár Demeter okl. tanító, illetve tanítónők választottak meg.

— **Házasság.** Kaess Emil tüzérfőhadnagy, okleveles mérnök, városunk szülötte a napokban vezette oltárhoz dr. Kremling Lajos fehértemplomi ügyésznek és a magyar—német néppárt elnökének kedves és bájos leányát, Hildegardet. Gratulálunk!

— **Arany vitézségi érem.** A II. sz. sebészeti klinikán Kuzmik tanár főtörzsorvos tüzte fel Jelinek Jenő cs. és kir. 71. gyalogezredbeli hadapród mellére az arany vitézségi érmét, melyet az ifju katona hősie magatartásáért a márciusi kárpáti harcokban érdemelt ki, mely alkalommal tüdőlövést kapott. Felgyógyulása után újra a harctérre indult és részt vett a Zlota-Lipa áttörésnél és az első rohamban haslövés érte. Most újra kitüntetésre van felterjesztve.

— **Kimutatás a „Magyar Nők Koronálapjára” eddig befolyt összegekről.** Szelvényelárusítás és felülfizetésekkel átadatott: Ábrahám Malvin 20 K, Barcsi Vilma

51-60 K, Csűrös Ilonka 47 K, Hajnal Jolánka 20 K. Összesen 138-60 K. Tagsági-díjak és felülfizetésekkel 39 K. Összesen 177-60 K. Elhelyezve a 4204. sz. takpt. könyvben. A november 6-iki estély műsora a legközelebbi számban fog közöltetni, mivel az október 17-én állapított meg véglegesen. Szászváros, 1915. okt. 14. Simonné Horkay Malvin áll. polg. leány isk. igazgató.

— **Hősi halál.** Velczán Kosztika, aki 64-ik gyalogezredben szolgált f. évi szeptember 26-án éjjel egy az oroszok elleni ütközetben hősi halált halt. Az elesett hősből Velczán Gyula városi tisztviselő a fiát gyászolja.

— **Halálozás.** Özv. Gálfalvi Réthy Lajosné, szül. ocskói Ocsvay Leontin, néhai Réthy Lajos Hunyadvármegye kir. tanfelügyelőjének özvegye október hó 7-én, életének 68-ik évében Budapesten elhunyt. A vármegegyékben köztiszteletnek örvendő urnót október hó 9-én temették el nagy részvét mellett Budapesten.

— **200 K az idegen be nem jelentése miatt.** A rendőrkapitányság figyelmezteti a közönséget, hogy a nála megszálló idegent, (legyen az vendég, rokon) 24 órán belül bejelentse, mert ellenkező esetben 200 K bírság éri.

— **A királyérem.** A háborus művészet leg-sikerültebb alkotásai közt is elsőrangú helyet érdemel egy történelmi becse, mint művészi tökéletessége révén a királyérem, mely a Hadsegélyző Hivatal kiadásában kerül forgalomba. E nagyalku bronzérem egyik oldalának domborműve a királyt magyar tábornoki disz-egyenruhában ábrázolja, másik oldalán pedig királyunk sajátkezű irásának reprodukciójában ez a történelmi nyilatkozat áll: „Bizom népemben s ügyünk igazságában”. Az emlékérem ára diszes tartóban 22 korona. A háborus idők e gyönyörű produktumát a magyar társadalom örömmel és lelkesedéssel fogadta és már eddig is többezren megvásárolták. A királyérem a Hadsegélyző Hivatal gyűjtő és propaganda-osztályában (Budapest, képviselőház) rendelhető meg.

— **Ujabb rendeletet adnak ki a rézrekvirálásról.** A rézrekvirálási rendeletnek homályos az a pontja, amely arra vonatkozik, hogy az elkövetkező hivatalos gyűjtés milyen eszközökkel fog megtörténni. Hogyan fogja ellenőrizni a kormány, hogy egyesek csakugyan beszolgáltatták-e a rekquirálás alá kerülő tárgyakat? A feltétlenül szükséges háztartási eszközöket lehet-e majd könnyűszerrel pótolni? Mint az Országos Fémközpont jelenti, a kormány újabb rendeletet fog kibocsátani erre vonatkozólag, amely a bizonytalanságot eloszlatni lesz hivatva. E pótló rendeletet néhány héten belül kiadják. A részletek dolgában most folynak a tanácskozások szakemberek bevonásával.

## Gravenhorst Gyula szíjgyártó-mester Szászváros, Hegy-utca 5. szám.

Ajánlja a nagyérdemű közönségnek dúsán felszerelt nagy raktárát lószerszámok, testövek, bocskorszijak és nadrágszijakban, nyergek és mindennemű lovaglási szerszámokban. Ezenkívül minden e szakmába vágó cikkek a lehető leg-

76 :: olcsóbb árakban kaphatók :: 4-

Rendelések és javítások lelkiismeretesen, gyorsan, kifogástalan kivitelben és olcsó árban teljesítetnek.

— **Az utcakapukat Szászvárosban** este 9 órakor be kell zárni. Aki ez ellen vét, a rendőrség megbünteti.

— **Megbüntetett kenyér-drágító.** Chira György helybeli kenyérsütőt a rendőrkapitány azért, mert a kenyérnek kilóját 56 fillér helyett 70 fillérral árulta, 40 K pénzbírsággal sújtotta. Az ítélet jogerős. Okulhatni belőle!

— **Szinészet — Szászvárosban.** Farkas Béla színigazgató 20 tagú társulatával városunkba érkezett s folyó hó 18-án hétfőn kezdi meg előadásainak sorozatát. Bemutató előadásul színre kerül: „Jó éjt Muki” 3 felvonásos vígjáték. Ma, vasárnap 3 mozi-előadás lesz, amelyen a színészek kabaré-számjai is szerepelnek. Részletes referátát jövő számunkban.

— **A hazaárulók vagyonának elkobzása.** A képviselőház még ez év elején törvényt alkotott a hazaárulók vagyonának elkobzásáról, mely törvény a kormányt hatalmazta fel az elkobzás, illetve a zárlat alá vétel foganatosításának megállapítására. — A kormányrendelet szerint a zárlat elrendelése iránt az a királyi ügyészség tesz indítványt, amelyet az igazságügyminiszter erre kijelöl s a zárlatot szintén az igazságügyminiszter által kijelölendő vizsgálóbíró rendeli el. Elrendelhető a zárlat a terhelt kihallgatása nélkül is. A felfolyamodásnak halasztó hatálya nincs. A zárlatot a végrehajtási eljárás szabályai szerint illetékes polgári bíróság foganatosítja. A zárlat megszűnik, ha terhelt nem találtaik bűnösnek. — A rendelet már életbe is lépett.

— **Házasság.** Pfligel József 71. gy.-ezredbeli egyévi önkéntes, c. őrvezető, várnai (Trencsén-m.) segédjegyző f. hó 13-án tartotta esküvőjét Rothen Anna Karolina urhölgygyel Szászvárosban.

— **A szászvárosi „Libertatea” — Bukarestben.** Annak idején megirtuk, hogy a Szászvárosban megjelenő „Libertatea” (a „Foaia Interesante” mellékletével együtt) beszüntette megjelenését. A lap szerkesztősege ezt körlevélben tudatta azzal, hogy a lap szerkesztője, Motza János (gör. keleti szászvárosi lelkész) egészségének helyreállítása céljából Bukarestben időzik s így nem tehet eleget a törvény azon kívánalmának, mely szerint a szerkesztőnek az országban kell laknia. A lap jó pár hónapja szünetel. Most a Nagyszébenben megjelenő „Tageblatt” okt. 11-iki számából értesülünk, hogy a „Libertatea” Bukarestben ütötte fel tanyáját. Az érdekes és tanulságos kis híresekét itt reprodukáljuk:

(Ein nach Bukarest geflüchtetes siebenbürgisches Blatt.) Der Herausgeber des früher in Broos erschienenen volkstümlichen rumänischen Wochenblattes „Libertatea”, Pfarrer Jon Motza ist nach Bukarest geflüchtet und teilt jetzt mit, dass sein Blatt mit der Beilage „Foaia Interesanta” von jetzt ab in Bukarest erscheinen wird. Die Beilage wird besondere Nachrichten aus Siebenbürgen sowie Nachrichten aus dem Leben der heute in Rumänien befindlichen Siebenbürger enthalten. Das Blatt wird selbstverständlich die grossrumänische Tendenz mit allem Nachdrucke verfechten.

— **Nem égne a villanylámpák.** Egyes utcákban gyakran napokon át nem égne a villanylámpák. Egyik panaszos levél az Alsómajor-utca sötétségéről tesz említést. Csodálkozunk azon, hogy az ott lakó rendőrkapitány ezt nem látja. A kidőlt villanyos-oszlopok elhordására is már érkezett az idő. Felhívjuk a vállalat vezetőségének figyelmét ezekre.

— **Tettenért halorzó agyonlövése.** Kudziron, a nagypatakon szolgálatot teljesítő csendőrség észrevette, hogy egy román ember puskával a hátán halászik. Tekintve, hogy jelenleg a halászatra tilalom van, a csendőrök felszólították, hogy álljon meg. Az illető azonban futásnak eredve, egy megfelelő fedezékű állás után nézett, hogy esetleg fegyverét használhassa. A csendőrök ezt észrevéve rálöttek, mire a halorzó fején találva, holtan terült el. Az illető különben híres orvvadász és halorzó volt, ki sorsát méltán megérdemelte. A sok orvhalász következtében különben már alig van pisztráng, dacára annak, hogy évente szaporítás céljából 60.000 ikrát helyeznek el. Jelen esetben a csendőrség erélyes fellépése talán némileg csökkenteni fogja az orvhalászok kedvét a tilalmi időben való halászártól.

— **Adomány.** Bercsényi Sándor tb. főszolgabíró jótékony célra 2 K-át küldött szerkesztőségünkhez. A helybeli vöröskereszt-egyletnek juttatjuk.

— **Arany- és ezüsttárgyak beváltása a kincstári fémbeváltó hivataloknál.** A legtöbb családnál található olyan arany- és ezüsttárgyak, s aranyból vagy ezüsből készült egyéb tárgyak, a melyek vagy használatban nem állanak, vagy pedig nélkülözhetők, a nélkül hogy hiányuk érezhető volna. Igen fontos szolgálatot tehetnek most a közérdeknek azzal, ha arany- és ezüst értéktárgyaikat készpénztérítés ellenében a kincstári fémbeváltóhivataloknál beváltják, mikor egyszerűen értéktárgyaik, arany-, illetve ezüsttartalma után olyan nagyobb ártérítésben részesülnek, a melyet sem a háboru előtt nem érthettek volna el, sem pedig a háboru után nem fognak elérni. Ilyen fémbeváltóhivatalok vannak Budapesten (Főfémjelző és Fémbeváltó Hivatal, V., Sas-utca 11.) Abrudbányán, Nagybányán és Zalatánán, de beváltja az arany- és ezüsttárgyakat a körmöcbányai pénzverőhivatal is. Az így nyert arany- és ezüst azután a szükséghez képest felhasználható, s tulajnyomó részben az Osztrák-Magyar Bank érc-készletének gyarapítására fog szolgálni, hogy ott pénzforgalmunk ércalapját erősítse vagy hogy oly külföldi fizetési eszközök beszerzésére fordítsák, a mikre szükségünk van, hogy a hadsereg s a hazai közgazdaság részére külföldről beszerzett nyersanyagok és gyártmányok kifizethetők legyenek. A beváltásra szánt arany- és ezüsttárgyak a fémbeváltóhivatalokhoz postán is beküldhetők.

— **Külföldiek ellenőrzése.** „Az idegenek és a nálunk levő tárgyak fokozott ellenőrzése” tárgyában kiadott 2987—915. M. E. számú rendelet szerint külföldi állampolgárok — osztrák és német állampolgárok kivételével — akik a magyar szent korona országainak területén valamely községben bármely rövid ideig megszállani kívánnak, kötelesek utlevelüket nyomban megérkezésük után és közvetlenül távozásuk előtt a helyi hatóságnak láttamozás végett bemutatni. Aki ezen rendeletet megszegi az a 29491—915. B. M. eln. körrendelet 1. §-a értelmében kihágást követ el és 200 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő.

— **Vár, vár, vár . . .** de hiába vár a szegény városi tisztviselői kar drágasági segélyt, bárha most volna fedezett. Pedig a drágulás percekint nő. A városatyák által megszavazott, de még ki nem utalt összesen 2500 K segély bizony keveset fog lóditani a helyzeten, de legalább egyelőre ezt utalnak ki, mert a szükség nagy. Milliós vagyonnal bíró városunk bizony jobban gondját viselhetné alkalmazottainak!

— **A rokkant legénység személyi pótléka.** A rokkant legénységnek, amennyiben a rokkantság sebesülés vagy más fogyatkozás folytán következett be, sebesülési, vagy személyi pótdíjat engedélyezett a honvédelmi miniszter. Egy legutóbb megjelent rendelet részletesen felsorolja azokat az eseteket, ame-

lyekben a személyi pótdíj odaitélhető. Ime: 1. A végtagoknak elvesztése, vagy hasznavehetetlenné válása, gümőkór, vagy egyéb megbetegedések, illetve ezek következtében szükségessé vált műtétek, tüdő-, gége-, súlyos idegbetegségek, elmebetegségek, a légző-, emésztőszerveknek, vagy a szívek súlyosabb megbetegedése. 2. Ha egy rokkant sebesüléssel kívül, amely után neki a sebesülési pótdíj odaitéltetett, a fentemlített fogyatkozások valamelyikében szenved. 3. Egyéb, a felülvizsgáló bizottságok, vagy a kerületi parancsnokságok által rendkívül és különös méltánylást érdemlőnek talált esetekben.

— **Az orvosi látogatás és kezelés díja** Szászvároson is — az általános drágaságra való utalással — drágább lett. Dr. Markovitch Viktor, dr. Dobó Romulusz, dr. Tóth Sándor és dr. Dávid Kornél helybeli orvosok — amint értesültünk — úgy a város, valamint a járás területén 50%-kal emelték orvosi díjaikat.

— **Névtelen feljelentéseket** ma sehol sem veszik számba, de azért mégis tömegesen érkeznek az egyes hatóságokhoz ilyen tartalmu iratok. Miután a büntetendő cselekmények, kihágások, drágítások stb. feljelentése ma hazafias kötelesség, a rendőrség ez uton is felkéri a közönséget, hogy ezt a név teljes kitevésével és sajátkezü aláírásával eszközölje.

— **A szászvárosi gőzfürdő** 1915. október hó 16-án megnyitott. Kedden délután hölgyeknek 1:20 K., Szerdán és szombaton délután uraknak 1:20 K., Vasárnap délelőtt uraknak 11 óráig 1:20 K., Vasárnap délután 60 fillér. Birtler S. tulajdonos.

— **Mit ír erről az Est?** Minden országos, minden közérdekű kérdésben, ez Magyarországon az első kérdés, mert mindenki tudja, hogy amit valamiről Az Est ír, abban a kérdésben az az igazság, az a közvélemény, az a leghelyesebb szempont. Amit Az Est ír, azután Magyarország legjobb újságírói mennek szerte a világon, felkeresik az eseményeket ott, ahol azok történnek, a gyárakban, a tanácskozási termekben, a diplomataknak szobájában, a csatatereken, a szerencsétlenség színhelyén; mindenütt, ahol az ember nyomorúságának és dicsőségének küzdelme lejátszódik. Az Est mindenütt ott van, ahol valami történik, azt akarjuk tehát, hogy ahol csak Magyarországon érdeklődnek az iránt, hogy mi történik a világon legyen szintén ott Az Est, mert a mellett, hogy ez igazán európai színvonalu napilap a leggyorsabban ér el hozzánk, előfizetési ára is minimális, mert három hónapra csak 4 K 50 fillérbe kerül. Mutatványszámot lapunk olvasóinak szívesen küld Az Est kiadóhivatala, Budapest, VII., Erzsébet-körút 20.

— **Lovassági népfelkelők kiképzése tartalékos tisztekké.** A Külügy-Hadügy írja: A hadügyminiszterium legutóbb elrendelte, hogy a lovasságnak átutalt, egyévi önkéntességi jelvény viselésére feljogosított népfelkelők, ha saját, harci szolgálatra alkalmas és előírás szerint felnyergelt hátsólovas hoznak magukkal, csakugy, mint az egyévi önkéntesek, tartalékos tiszti kiképzésben fognak részesülni. Ha az ily népfelkelők nem rendelkeznek saját lóval és felszereléssel, úgy az illetőket a lakóhelyük szerint illetékes gyalogezredhez helyezik át.

— **Maximálták a burgonya árakat.** A hivatalos lap mai száma meghozta végre a kormány rendeletét, amellyel országosan meghatározzák a burgonyáért követelhető legmagasabb árakat. A rendelet értelmében egy métermázsa étkezési burgonyáért, nevezetesen a rózsá, hópehely, magnoum-bonum, kifli, továbbá a sárgahéjú és husu burgonyáért 1915. október 31-ig bezárólag 9 K, november 1-től 30-ig bezárólag 9 K 50 fill., december 1-től 31-ig bezárólag 10 K, 1915. január

1-től február 29-ig bezárólag 10 K 50 fill., március 1-től május 30-ig bezárólag 11 K, legmagasabb árat szabad kérni és fizetni. Ez a legmagasabb ár magában foglalja a rakodóállomáshoz való szállítás költségét, de a zsák nincs beleértve. A legmagasabb ár október 10-ik napján lép életbe. E napon túl burgonyát a megállapított legmagasabb árnál drágábban vásárolni és árusítani tilos. Aki a tilalmat megszegi, két hónapi elzárással és 600 korona pénzbírsággal büntetendő. Kicsinyben való árutásnál az ár a maximális árnál arányosan magasabb lehet. Hogy mi tekinthető arányosan nagyobb árnak, azt a hatóság van hivatva megállapítani. A burgonya szállításához ezentul igazolvány szükséges. Az igazolványt a helyi hatóságok állítják ki.

— **„A rendőrkapitány furcsa”,** ha a főhő végéig hirdetett ebzárlat vagy a járda tisztántartása ellen vétőket bünteti. Így vélekedik közönségünk, ha a rendőrség rendeleteinek érvényt szerez, ellenben ha valami „baj van”, akkor a rendőrség a hibás. Jó lesz engedelmeskedni, mert a béke időben megszokott „elnézés” ma nem létezik.

— **Tisztelettel kérjük azon előfizetőinket, kik az előfizetési díjjal hátralékban vannak, szíveskedjenek azt mielőbb kiadóhivatalunkba juttatni, nehogy a lap küldésében fennakadás legyen.**

— **Végre javult a helyzet városunkban** a hulladék és pöcegödörök kihordásaiban, amennyiben a város az eddigi szerződéses alkalmazottját, Sándor György gyepmestert számtalan mulasztásai és hanyagságai miatt elbocsátotta s a kihordásokat házikezelésbe vette. A kihordásra vonatkozó bejelentések ezután a városi tanácsnál eszkozlendők.

— **Kukorica készletek bejelentése.** A miniszter elrendelte, hogy azon kukorica készletek, amelyek előzőleg önkéntesen bejelentettek vagy zár alá vétették, a polgármesteri hivatalban (járásban főszolgabírósnál) azonnal bejelentessenek.

— **A hadifoglyok szökésének elősegítése.** Sándor János belügyminiszter a következő körrendeletet intézte az ország valamennyi törvényhatóságához és rendőrségéhez: „Hadifoglyok szökésének elősegítésével járó következményekre való figyelmeztetés tárgyában valamennyi vármegyei és városi törvényhatóság első tisztviselőjének. A katonai hatóságok megszökött hadifoglyok kézrekerítése alkalmával több esetben azt tapasztalták, hogy a közönség köréből egyesek élelemmel és utbaigazítással támogatják a hadifoglyok szökését. Minthogy a hadifoglyok szökésének szándékos elősegítése a büntetőtörvénykönyv (1878. V. t.-c.) 447. §-ában esetleg a büntetőtörvénykönyv 327. §-ába, vagy pedig a hadviselés érdekei ellen elkövetett büncselekmények, különösen a hadiszállítások körül elkövetett visszaélések megtorlásáról szóló 1915. XIX. t.-c. 11. §-ába ütköző büncselekmény, ennél fogva szökevény-hadifogoly kézrekerítése alkalmával az a közbiztonsági közeg, aki a hadifoglyot elfogta, köteles puhatolódzni abban az irányban, vajjon a hadifogoly szökését egyesek nem segítették elő és ha biztos adatokat szerez arra nézve, hogy valaki a hadifoglyot ebbeli minőségét ismerve szökésében szándékosan támogatta, az illetőt nyomban le kell tartóztatnia és a legközelebbi királyi ügyészségnek írásba foglalt adatok közlése mellett, haladéktalanul át kell adni. Felhívom alispán (polgármester) urat, hogy e rendeletemet a legszékesebb körben (minden községben az ott szokásos módon is) azonnal tétesse közhírré és az elsőfoku rendőrhatalóságokat (rendőrhatalóságot) e rendelet értelmében való eljárásra utasítsa. Együttal tudomására hozom, hogy ezt a rendeletemet valamennyi csendőrkerületi parancsnoksággal és határszéli rendőrkapitánysággal mihez tartás végett egyidejűleg közöltem. Sándor s. k.”

— A táviró és távbeszélő vonalok szigorú hatósági őrzés alatt állanak, miért is felkértek a közönség, hogy az előforduló ilyen nemü rongolásokról azonnal tegyenek jelentést a szolgabírósnak, rendőrség, vagy csendőrségnél.

— Nincs liszt Szászvároson. Általános a panasz, hogy városunkban pénzért sem lehet lisztet kapni. Felhívjuk a város vezetőségét, hogy ez irányban tegyen valamit, hogy a lakosság liszttel való ellátásában ne legyen hiány.

— Tilos viharágyukkal (mozsarakkal) lönni. A belügyminiszter értesítette valamennyi főszolgabíró, polgármestert és rendőrkapitányokat, hogy ezután az ugynevezett mozsár(vihar) ágyukkal lövöldözni csak hatósági engedéllyel lehet. Az engedélyt járásokban a főszolgabíró, városokban a rendőrkapitány adja meg.

— Védekezés a meghülés ellen. Ismét beköszöntött a hűvös, esős, őszi időjárás. Nemcsak a lövészárkokban küzdő katonáinknak, hanem az itthonmaradt polgároknak is gondoskodniuk kell arról, hogy ne hüljenek meg, mert hiszen a meghülés sok veszedelmes betegséggel az okozója. A legmakacsabb meghüleseket rendszeresen az átfázott, megnedvesedett láb okozza. Azért az orvosok a lábak melegen tartását szokták leginkább a meghülésre inklináló pácienseknek a lelkére kötni. A láb szárazon és melegen tartásának egyik föltétlenül megbízható eszköze a Robusztus vízhatlan papirkapca, amely már a múlt őszszel és a télen is bevált. Most még jobb, vékonyabb minőségben készül, tehát jobban simul a lábhoz, de e mellett tartósabb. A Robusztus a vízszigetelőnek helyes cikke, mert jó keresetet biztosít. Gyártja és forgalomba hozza a Magyar vegykészterményü papirgyár Rt. Oser Jakab budapesti cég (VI., Ó-utca 49.), amely készségesen küld kereskedőknek mintázott árajánlatokat.

— Mindennel és mindenben takarékoskodjunk, mert nem tudhatjuk, hogy a háború meddig tart s mennyire veszi igénybe meglévő készleteinket!

— A tehéntej ára Szászvároson f. hó 12-iktől literenként további intézkedésig 24 fillér. Az élelmi cikkeket „d s s z e v á s á r o l n i” nem szabad. Például tojást, tejet, vaját, zöldséget.

— Jó volna, ha a városi tanács az élelmiszerek piacán s más elárúsító helyeken táblákat függesztetne ki, amelyek három nyelvben is hirdetnék az egyes cikkekre nézve hatóságilag megállapított árakat. Sok visszaélés és félreértés szünnék meg ezzel. A város végein is elférne egy pár ilyen jelző tábla, amely kioktatná a falusiakat az árakról — nő meg ezek áthágásával járó büntetésekről. A falusi nép vagy nem tudja, vagy nem akarja tudni, hogy minek milyen áru van, az ilyen táblák megszüntetnék azt, hogy a piacokra felügyelő amugy is kevés számú rendőr egész nap előadásokat tartson a maximális árakról a kirakodó falusiaknak.

— A 43–50 évesek behívására csak a messzemenő jövőben kerül a sor. A Magyar Távirati Iroda jelenti: Amint illetékes helyről értesülünk, a 43–50 éves népfölkezők behívása egyelőre nem történik meg. Az időpont, amely a messze jövőre esik, még határozatlan. Nem felel meg a valóságnak a népfölkezői korhatárnak az 56 éves korig való felemelése sem.

— Madaraknak macskáktól való megvédése. A Steiermarker Tierschutzverein kerttulajdonosoknak, akik madaraikat a kóborló macskáktól megvédeni óhajtják, ajánlja a szá-

gos ruta, (kerti ruta, virnác) ültetését, melynek szagát a macska nem tudja elviselni. A nevezett egyesület eredményesnek mondja azt is, ha a ruta leveleiből készített ätherikus olajba mártott itatóspapírt helyezünk néhány centiméterre a föld színe alá.

— Szüret Kudzsiron. Kudzsiron a szüret f. hó 14-én volt. Mennyiség és minőség tekintetében az eredmény kielégítő. A szeptember havi hideg időjárás igen sokat ártott. A must cukortartalma: 8–12°.

— Küldjünk katonáinknak alsó melegruhát, thermos üvegeket, teát, konyakot, likórt, dohányt, csokoládét, caces-t. — Az adományokat köszönettel fogadja s a hadtáparancsnoksághoz juttatja a honvédelmi miniszterium Hadsegélyző hivatala Budapest, IV., Váci-utca 38.

— Hol szokott Ön borotválkozni?! — Theil Ede fodrásztermében (Szászváros, Fötér), ahol higienikus, gyors és pontos kiszolgálás van.

## NYILTTÉR.)\*

A következő eset történt velem:

F. hó 10-én este 7 óra után országúti lakásomban felkeresett egy egyévi önkéntes azzal, hogy a vasúti állomásról fuvarozzak be azonnal 60 drb. koffert. Dacára annak, hogy rendes kocsisom nincs, a sok kérésnek engedve, sajátkezűleg befogtam és rendelkezésére bocsátottam 2 kocsit. Kofferenként 20 fillér árban egyeztünk meg, amit ő ki is fizetett.

A kocsik este fél 9 órakor visszaértek üresen. Ugyanis nem szállítottak be semmit, mert a 60 koffer őrizetére bizott egyének, nem remélve, hogy még az nap kocsikat kapnak, beraktározták azokat.

Másnap reggel 7 órakor beállit három önkéntes s követelőző hangon elrendelték, hogy azonnal fogassak be s hozassam be a 60 koffert. Én erre hajlandó voltam, de csak úgy, ha az estéli 2 kocsi árában nekem külön (à 3 K) 6 K-át fizetnek. Fáradt lovaim megtették az utat s a 2 kocsi kint járt. Csomagokat nem az én hibámból nem hozta be s így jogosan követelhettem, hogy legalább a rendes fuvarbért (à 3 K) megtízessék. Erre azt felelték, hogy „az Istennek sem fizetik azt meg”, mire én a 2 kocsit nem bocsátottam rendelkezésükre.

A három ur aztán a rendőrséggel való fenyegetődéssel eltávozott, de rövid idő múlva egy rendőrrel visszajöttek azzal, hogy a rendőrkapitány elrendelte a kocsik átengedését a z ő k f e l t é t e l e v e l. Erre mindnyájan a rendőrségre mentünk, ahol engem a rendőrkapitány ur meghallgatás nélkül „zsarolóknak” nevezett s szöbe sem állván velem, kocsijaim használatára elrendelte a karhatalmat. Ez távollétemben meg is történt s a 2 kocsit igénybe vették.

És pedig déli fél 12 órától este 6-ig, beszállítottak nem 60, hanem 79 csomagot és ezenkívül még egy ujonnan érkezett transport 30 koffertét, vagyis 109 koffert. A sulyosan megrakott kocsik — az ut ismerete hiányában — nagy kerülővel érkeztek a kaszárnyába. Azonkívül szij-istrangban és kocsirészekben cirka 50 K kárt okoztak. S mindezekért kaptam 12 azaz tizenkét koronát. Ez a tény!

Én bárkinek s különösen katonáknak, valamint privát személyeknek is mindig szívesen állok rendelkezésére, de azt nem lehet tőlem kívánni, hogy kocsijaim magánügyének követelődzéseire ide-oda ingyen bocsássam rendelkezésre.

Mivel „zsaroltam” én? Mivel követtem el én a „zsarolás” vétségét? Miért kellett nekem végigszenvedni a rendőrkapitány ur azon eljárását, amelyet „zsarolóval” szemben igen is kell alkalmaznia?!

Talán azért, mert a békeidőben szokásos áránál is olcsóbban vállaltam el a kofferek

\*) Ezen rovat alatt megjelent közleményért nem vállal felelősséget a Szerk.

behozását, vagy talán azért, mert mint adózó polgár hiven teljesítem kötelességemet s bizony számos „forspont” s ingyen fuvarral szolgálók majdnem minden héten?!

Bármikor készen álltam áldozatokra, de megegyezés ellenére s pusztán követelődzéseken alapuló kívánságokra és ellenérték nélküli szolgálmányokra nem vagyok kötelezhető privát személyekkel szemben. Mert az a 60 koffer nem volt katonai szállítmány, hanem katonák privát csomója.

Ha a hatóság kirendel „forspontul”, azt értem, de, hogy azért, mert én iparomat üzve rendes díjakat kérek a hozzám alkudni jövőtől s ezért „zsaroló”-ként kezeljenek, nem értem.

A nagyközönség ítéletére bizom magamat s sérelmemet.

Szászváros, 1915. október 15.

Tisztelettel: Stefani János.

## SZERKESZTŐI ÜZENETEK

Névtelen levelekre nem válaszolunk, kéziratokat vissza nem adunk.

Sch. Gy. Harctér. Bizony mi is várjuk a végét, de ezt meg kell előzze teljes gyűzelmünk. Üdv!

F. P. Wien. Sorait nélkülözzük. Irjon.

K. J. Nagyszében. Most bajosan megy az eféle, majd a háboru után — ha élünk. Levél megy.

S. B. Piski. Egy pár sorocskát kérünk.

Öreg. Az ígérték mennek.

Előfizető. Forduljon az aradi iparkamarához. Dr. G. F. Kolozsvárt van.

Vecseri J. Pár sort küldhetne a Száva mellől. Üdv!

Soma. A küldött képekben mi is gyönyörködtünk. Az olasz harctérben Kilió mit sem talál feljegyzésre érdemesnek?! Várjuk. Üdv!

Falusi. Küldje a Hadsegélyző hivatalnak.

Szűgyenlős. Soha se szégyelje feljelenteni, ha ő nem szégyelte a törvény tilalmát áthágni. A rendőrség majd megtanítja morésre.

Sz. 278/1915. végreh.

## Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szászvárosi kir. járásbírósnak 1915. évi 730/2 számú végzése következtében dr. Pápi Enea ügyvéd által képviselt Ardeleana takaré- és hitelintézet Rt. felperesnek 100 K s jár. erejéig 1915. évi június hó 5-én foganatosított kielégítési végrehajtás után lefoglalt és 2500 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: tehén, borja, ökrök, stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbírósnak 1915. évi V. 730/2 számú végzése folytán 100 K tőkekövetelés, ennek 1913. évi december hó 4-ik napjától járó 6% kamatai, 1/30% váltódíj és eddig összesen 43 K 40 fill.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig Felkenyérén, alperesek lakásán leendő eszközzésére 1915. évi október hó 20-ik napjának d. e. 9 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1915. évi október hó 5-én.

Gödrö Jenő,

kir. bir. végrehajtó.

91

Sz. 283/1915. végreh.

## Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szászvárosi kir. járásbírósnak 1915. évi 2753 számú végzése következtében dr. Pápi Enea ügyvéd által képviselt Ardeleana takaré- és hitelintézet Rt. felperesnek 70 K s jár. erejéig 1915. évi május hó 18-án foganatosított kielégítési végrehajtás után lefoglalt és 79 K 88 fill.-re becsült következő ingóságok, u. m.: lovak, szekér, stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbírósnak 1915. évi V. 2753 számú végzése folytán 79 K tőkekövetelés, ennek 1913. évi október hó 21-ik napjától járó 6% kamatai, 1/30% váltódíj és eddig összesen 66 K 80 fill.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig Gyalmaron, alperesek lakásán leendő eszközzésére 1915. évi október hó 20-ik napjának d. u. 5 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1915. évi október hó 5-én.

Gödrö Jenő,

kir. bir. végrehajtó.

92

257/1915. végreh. szám.

**Árverési hirdetmény.**

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szászvárosi kir. járásbírósnak 1915. évi 847/2 számú végzése következtében dr. Pápiu Enea ügyvéd által képviselt Ardeleana takaré- és hitelintézet rt. felperesnek 244 K s jár. erejéig 1915. évi május hó 20-án foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 1400 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: ökrök, tehének stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbírósnak 1915. évi V. 847/2 számú végzése folytán 244 K tőkekövetelés, ennek 1913. évi december hó 7-ik napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódij és eddig összesen 97 K 46 fill.-ben bíróilag már megállapított költségek erejéig Ludesden, alperesek lakásán leendő eszközzésére **1915. évi október hó 22-ik napjának d. e. 9 órája** határidőül kitzetnek és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1915. október 6-án.

Gödri Jenő,  
kir. bír. végrehajtó.

95

Sz. 259/1915. végreh.

**Árverési hirdetmény.**

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szászvárosi kir. járásbírósnak 1913. évi Sp. I. 784/2 számú végzése következtében dr. Pápiu Enea ügyvéd által képviselt Ardeleana takaré- és hitelintézet

rt. felperesnek 180 K s jár. erejéig 1915. évi március hó 30-án foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 630 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: marhaszekér, tehén stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbírósnak 1913. évi Sp. I. 784/2 számú végzése folytán 180 K tőkekövetelés, ennek 1913. évi március hó 1-ső napjától járó 8% kamatai, 1/3% váltódij és eddig összesen 108 K 47 fill.-ben bíróilag már megállapított költségek erejéig Griden, alperesek lakásán leendő megtartására **1915. évi október hó 21-ik napjának d. e. 11 órája** határidőül kitzetnek és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1915. évi okt. hó 6-án.

Gödri Jenő,  
kir. bír. végrehajtó.

94

Sz. 277/1915. végreh.

**Árverési hirdetmény.**

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szászvárosi kir. járásbírósnak 1915. évi P. 862/2 számú végzése következtében dr. Pápiu Enea ügyvéd által képviselt Ardeleana takaré- és hitelintézet rt. felperesnek 464 K s jár. erejéig 1915. évi június hó 5-én foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 2780 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: szénapréselő, préselt széna, ló, tehén stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbírósnak 1915. évi P. 862/2 számú végzése folytán 464 K tőkekövetelés, ennek 1913. évi november hó 10-ik napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódij és eddig összesen 116 K 80 fill.-ben bíróilag már megállapított költségek erejéig Felkenyeren, alperesek lakásán leendő eszközzésére **1915. évi október hó 20-ik napjának d. e. 10 órája** határidőül kitzetnek

és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1915. évi október hó 5-én.

Gödri Jenő,  
kir. bír. végrehajtó.

93

Sz. 906/1915. végreh.

**Árverési hirdetmény.**

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az aradi kir. törvényszéknek 1915. évi P. 2564/2 számú végzése következtében dr. Pap Vazularadi ügyvéd által képviselt „Viktoria” takaré- és hitelintézet mint Rt. aradi bej. cég javára 524 K 40 fillér s jár. erejéig 1915. évi augusztus hó 19-én foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 2800 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: szarvasmarha, nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek az algyógyi kir. járásbírósnak 1915. évi Pk. 2303/2 számú végzése folytán 524 K 40 fillér résztőkekövetelés, továbbá 5244 kor.-nak 1914. évi június hó 17-ik napjától járó 6% kamatai, és eddig összesen 138 K 71 fill.-ben bíróilag már megállapított költségek erejéig Csígmó községben, adósok lakásán leendő megtartására **1915. évi október hó 27-ik napjának d. u. 3 órája** határidőül kitzetnek és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Algyógy, 1915. évi október hó 9-én.

Schottl J. Lajos,  
kir. bír. végrehajtó.

89

Egy jól írni és olvasni tudó fiú  
nyomdász-tanulónak  
azonnal felvétetik  
a Szászvárosi Könyvnyomda Részvénytársaságnál.

**Szászvárosi Könyvnyomda Részvénytársaság**

Ajánlja dúsan felszerelt papir-raktárát u. m.: eljegyzési- és esküvői-kártyáit, diszes kiállítású meghívóit, névjegyeit, valamint falragaszait

Mindennemű irodalmi-művek iskolai és irodai írószerek, hivatalos és egyéb nyomtatványok a legjutányosabb árak mellett szerezhetők be

**Könyvnyomda, könyv-, papir- és írószerekkereskedés**

A Szászváros és Vidéke kiadóhivatala

Sz. 912/1915. végreh.

**Árverési hirdetés.**

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az algyógyi kir. járásbíróságnak 1914. évi Sp. II. 11. számú végzése következtében dr. Szegő Henrik ügyvéd által képviselt Trif Vazulné sz. Pasku Ravéka nagymási lakos javára 310 K s jár. erejéig 1915. évi július hó 29-én foganatosított kielégítési végrehajtás után le- és felülfoglalt és 1300 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: szarvasmarha, nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek az algyógyi kir. járásbíróság 1915. évi Pk. 2122/2 számú végzése folytán 310 K tőkekövetelés és eddig összesen 199 K 06 fillérben bírólággal már megállapított költségek erejéig Nagymási községben, adós lakásán leendő eszközzésére 1915. évi október hó 23-ik napjának d. u. 4 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is elfognak adni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Algyógy, 1915. évi október hó 3-án.

Schottl J. Lajos,  
kir. bir. végrehajtó.

86

Sz. 924/1915. végreh.

**Árverési hirdetés.**

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az algyógyi kir. járásbíróságnak 1914. évi Sp. I. 333/2 számú végzése következtében dr. Szegő Henrik ügyvéd javára 136 K 26 fill. s jár. erejéig 1915. évi június hó 14-én foganatosított kielégítési végrehajtás után le- és felülfoglalt és 700 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: üsző, nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek az algyógyi kir. járásbíróság 1915. évi Pk. 1247/2 számú végzése folytán 113 K 50 fill. tőkekövetelés erejéig Erdőfalva községben, adós lakásán leendő eszközzésére 1915. évi október hó 20-ik napjának d. u. 4 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is elfognak adni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Algyógy, 1915. évi október hó 1-én.

Schottl J. Lajos,  
kir. bir. végrehajtó.

87

## „KÖZPONTI“ (Central) szálloda Szászváros.

Van szerencsém a n. é. közönségnek szives tudomására hozni, hogy szállodám **éttermében és kávéházában** jégbehűtött italokat szolgállok ki. Együttal ajánlom kitűnő konyhám, jó boraimat, valamint tiszta, féregmentes vendégszobáimat. :: :: ::

**Naponként friss csapolású sör!**  
**Vasúti állomáshoz omnibusz.**  
**Kocsik vidékre is. Telefonsz.: 7.**

Tisztelettel: **Schulmeister Gábor,**  
a Központi (Central) szálloda vendéglőse.

15 15—

**Das beste Bier** der Monarchie ist bekanntlich das **der Aktien-Brauerei Kőbánya.** Wer also **gutes Bier** trinken will, kann solches in **Broos Szászváros** nur beziehen von **der Firma Friedrich Schuleri,** die seit Jahren **die alleinige Vertretung** dieser Brauerei auf dem hiesigen Platze inne hat. 33 13—

**Kedvező mellékjövedelem!**

**Bükkfa-magot** veszek bármily mennyiségben. Aki annak szedésével foglalkozni kíván, közölje címét **Goldschmidt Mihály** aradi céggel. 90 1—5

**Reiter Lajos**

— budapesti cég —

Szászvároson a **dió** szezon alatt állandóan lakó megbizottja:

**KLEIN JENŐ**  
(Raktár: Főtér 16. sz. alatt)

80 **diót** 3—4

bármilyen mennyiségben vásárol. ::

Írásbeli ajánlatokra rögtön válaszolunk.

**Értesítés!** Tisztelettel értesitem a nagyérdemű helybeli és vidéki közönséget, hogy a **MAKSAY-féle** vendéglőt (Szászváros, Ország-út) átvettem s azt továbbra is mint polgári **vendéglőt és kávéházat**

:: üzemben tartom. ::

Ugy a vidéki, valamint a helybeli n. é. közönségnek melegen ajánlom izletes magyar konyhám, ugyszintén tisztán kezelt italaimat. Étkezés étlap szerint vagy Pensió! Családok részére házhöz vive, ár megegyezés szerint. Vacsorákban nagy választék. Hetenként kétszer (7 órától 10-ig) **ZENE-ESTÉLY,** melyen a Petrika zenekara játszik.

Főtörekvésem: olcsó, pontos kiszolgálás, tiszta és izletes ételek és italok. Magamat a t. c. közönség jóindulatába ajánlva, b. pártfogásukat kérve, maradtam kész szolgáljuk:

**Dózsa (Dvorzsák) József**

17

vendéglős.

14—

**ERZSÉBET ÉS URANIA**

szászvárosi egyesült mozgófényképszínházak, az „URANIA“ budapesti tudományos társaság tagjai.

Vasárnap f. évi október hó 17-én a „KÖZPONTI“ szálloda nagytermében 3 fényes előadást tart cigányzene közreműködésével

**Hervadó szerelem.**

Társadalmi dráma 3 felvonásban.

**KIVÁNDORLÓ.**

Dráma 2 felvonásban.

**TÁBORI POSTA (folytatása).**

Vígjáték 2 felvonásban.

**TOMMY KALANDJA.** Bohózat 1 felv.**Aktuális: Az angolok réme**  
(a Bosporus és a Dardanellák.)

1. A Bosporus partjain. 2. Az új országház. 3. A hét torony, római romok. 4. A török flotta. 5. A partok őrzése. 6. A tengerszorost blokkolozzák. 7. Török katonaszállomány. 8. A Dardanella szorosban. 9. A smyrnai kikötőben. 10. A hadihajókat révkalauz vezeti az aknamezők között. 11. Egy hadihajó lövöldöz a tengerszorosra.

Azonkívül a színtársulat művészei és művésznői kabaret-számokat fognak leadni.

A hosszú műsor miatt kéretik pontosan megjelenni.

A t. hölgyközönséget kérem, hogy az előadás alatt a kalapot letenni hegyeskedjenek.

Helyárak délután és este: Páholy 6 K, I. hely 1 kor., II. hely 50 fill., III. hely 30 fill. Karzat 30 fill. Számozott helyek!

Jegyek előre válthatók a Lobstein-féle dohánytözsdeben. 3 előadás: d. u. 1/24, 6 és este 1/29 órakor. Szives pártfogást kér teljes tisztelettel

**A vállalat.**

**Hirdetések jutányos** árban felvételnek lapunk kiadóhivatalában.

## Transsylvania szálloda Szászváros, Főtér

A „Transsylvania“ szálloda alólírott vendéglőse tisztelettel ajánlja

**éttermét és kávéházát**

a n. é. közönség b. figyelmébe és jóindulatába. :: ::  
Izletes ételek, tisztán kezelt és hűtött italok! Naponként friss csapolású sör. Féregmentes, rézágyas szobák, valamint vonatérkezéseknél omnibuszok, kocsik állanak a n. é. közönség rendelkezésére. Olcsó árak, pontos kiszolgálás! Nyári helyiség, tekepálya! Kocsik vidékre is kaphatók.  
Telefonszám: 19.

Hazafias tisztelettel: **HALTRICH GUSZTÁV**  
a „TRANSSYLVANIA“ szálló vendéglőse.

16 14—

Kitűnő minőségű és legmagasabb szilárdságu portland-cementet ajánl olcsó áron a

# Portland-Cementgyár, Kugler és Társai

Brassóban. Itt helyben kapható **M. G. Zobel** cégnél.